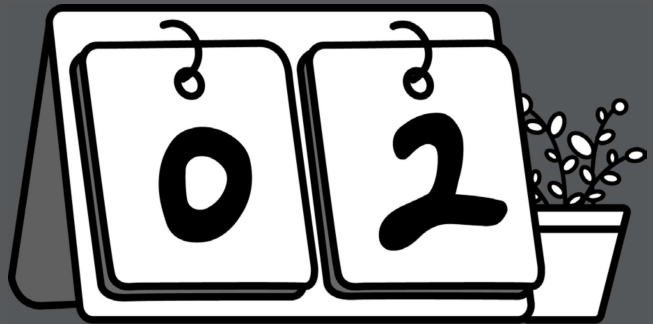


ĐÓ LÀ CÁI CẶP CỦA TÔI



- ① これ／それ／あれは N です。
- ② これ／それ／あれは なん ですか。
- ③ このN／そのN／あのN
- ④ そうです。／そうじゃありません。
- ⑤ N1 ですか。N2ですか。
- ⑥ N1 (người, chủ sở hữu) の N2
- ⑦ N1 (loại hình, thể loại) の N2



ことば

2

ことば	かんじ	ベトナムご
これ		cái này, đây (vật ở gần người nói)
それ		cái đó, đó (vật ở gần người nghe)
あれ		cái kia, kia (vật ở xa cả người nói và người nghe)
この～		～ này
その～		～ đó
あの～		～ kia
パソコン		máy tính cá nhân
けいたい	携帯	điện thoại di động
でんわ	電話	điện thoại
アイフォン		iphone
じゅうでんき	充電器	sạc pin
ヘッドフォン		tai nghe
カメラ		máy ảnh
テレビ		tivi
くるま	車	ô tô, xe hơi
とけい	時計	đồng hồ
ペン		bút
ボールペン		bút bi
えんぴつ	鉛筆	bút chì
シャープペンシル		bút chì kim
けしゴム	消しゴム	tẩy
ほん	本	sách
ノート		vở
てちょう	手帳	sổ tay



ことば	かんじ	ベトナムご
じしょ	辞書	từ điển
しんぶん	新聞	báo
ざっし	雑誌	tạp chí
めいし	名刺	danh thiếp
カード		thẻ, cạc
クレジットカード		thẻ tín dụng
ぼうし	帽子	mũ
さいふ	財布	ví
かばん		cặp sách, túi sách
くつ	靴	giày
スリッパ		dép đi trong nhà
くつした	靴下	tất
かぎ	鍵	chìa khóa
かさ	傘	ô, dù
つくえ	机	bàn
いす	椅子	cái ghế
えいご	英語	tiếng Anh
なん	何	cái gì (từ để hỏi)
そう		đúng, phải, đúng vậy
ちがう I ちがいます	違う I 違います	không phải, sai rồi

★ TỪ VỰNG THAM KHẢO ★

ほんのきもち	ほんの気持ち	Đây là chút lòng thành của tôi!
--------	--------	---------------------------------



ぶんぽう

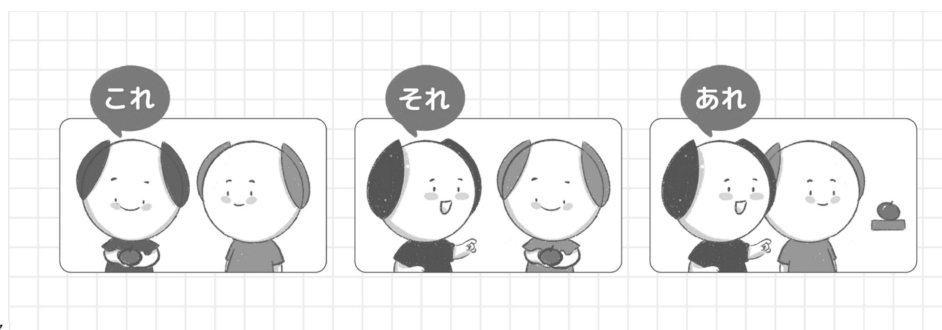
1

2



これ／それ／あれ は N です。

Cái này/ Cái đó/ Cái kia là N



1. これは ^{ほん}本です。
2. それは ^{つくえ}机です。
3. あれは テレビです。
4. これは ボールペンです。
5. それは ノートです。
6. あれは シャープペンシルです。



やってみよう!



にほんご か
日本語で書いてください。

- (1) Cái này là tạp chí.
- (2) Cái đó là sổ tay.
- (3) Cái kia là cái ghế.



2



これ／それ／あれ は なん ですか。

Cái này/cái đó/cái kia là cái gì?

(Dùng khi hỏi về đồ vật, sử dụng từ để hỏi「なん」)

Q:これ/それ/あれ は なん ですか。

A:これ/それ/あれ は N (đồ vật) です。



1. これは ^{なん} 何ですか。

→ それは とけい です。

2. それは ^{なん} 何ですか。

→ これは えんぴつ です。

3. あれは ^{なん} 何ですか。

→ あれは ^{しんぶん} 新聞 です。



やってみよう!



した もんだい こた てきせつ しつもん か
下の問題が答えになるように適切な質問を書いてください。

(1) これは くるま です。

(2) それは カメラ です。

(3) あれは てちょう です。



3

2

このN / そのN / あのN

Cái N này/ cái N đó/ cái N kia

(Dùng khi muốn nhấn mạnh vào 1 đồ vật hay 1 người nào đó hiện hữu ngay trước mắt chúng ta.)



1. この人 ひと
2. その電話 でんわ
3. あのじしよ
4. あの人は ひと ミンさんです。
5. あの方は かた ホア先生 せんせい です。



やってみよう!



にほんご か 日本語で書いてください。

(1) Cái danh thiếp này

=>

(2) Cái mũ đó

=>

(3) Đôi giày kia

=>



4



そうです。／そうじゃありません。

Đúng vậy/ Không đúng như vậy

(Sử dụng để trả lời câu hỏi nghi vấn mà tận cùng là danh từ)

Q:これ/それ/あれ は N ですか。

A:はい、そうです。

いいえ、そうじゃありません。

いいえ、ちがいます。(sử dụng trong giao tiếp)



1. これは ざっしですか。

→ はい、そうです。ざっしです。

2. それは パソコンですか。

→ いいえ、そうじゃありません。

3. あれは ^け消しゴムですか。

→ いいえ、ちがいます。カードです。



やってみよう!



いつもん たい てきせつ こた か
質問に対して適切な答えを書いてください。

(1) これは アイフォンですか。

(2) それは じゅうでんきですか。

(3) あれは ヘッドフォンですか。



5

2



N1ですか。N2ですか。

N1 hay N2?

(Câu hỏi lựa chọn dùng khi phân vân không biết rõ đối tượng là cái gì.)

Q:N1ですか。N2 ですか。

A:N1です。(N2です)



1. これは ボールペンですか。シャープペンシルですか。

→ それは ボールペンです。

2. それは めいしですか。クレジットカードですか。

→ これは クレジットカードです。

3. あのひとは ミンさんですか。ソンさんですか。

→ あのひとは ミンさんです。



やってみよう!



した ことば てきせつ しつもん か
下の言葉から適切な質問を書いてください。

かんこくご ちゅうごくご
(1) 韓国語 — 中国語

しんぶん ざっし
(2) 新聞 — 雑誌

(3) イーさん — リーさん



N1 の N2

N2 của N1 (N2 thuộc sở hữu của N1)

Trợ từ の mang ý nghĩa chỉ sự sở hữu.

Câu hỏi: だれのN2ですか。(N2 của ai?)



1. わたしの^{かぎ}鍵

2. キムラさんのかさ

3. あのひとのけいたい

4. これは わたしのペンです。

5. そのカメラは ^{たかはし}高橋さんのです。

6. それは だれのスリッパですか。

→ たなか^{せんせい}先生のスリッパです。

7. あの車^{くるま}は だれのですか。→ ハンさん^{くるま}の車です。

8. このパソコンは チャンさんのですか。

→ はい、チャンさんのです。



やってみよう!



しつもん たい てきせつ こた か
質問に対して適切な答えを書いてください。

(1) それは ^{ほん}だれの本ですか。

(2) このけいたいは だれのですか。

(3) あのカメラは ^{せんせい}たなか先生のですか。



7

2



N1 の N2

N1 là lĩnh vực, chuyên ngành của N2

Trợ từ の dùng khi nói về thuộc tính của đồ vật, thuộc lĩnh vực gì, về chuyên ngành nào, tiếng nước nào...


Câu hỏi: なんのN2ですか。(N2 về cái gì?)



1. 日本語の本
にほんご ほん
2. 車のざっし
くるま
3. コンピューターの新聞
しんぶん
4. これは サッカーの新聞です。
しんぶん
5. それは 日本語の辞書です。
にほんご じしょ
6. あれは 何のかぎですか。→ 車のかぎです。
なん くるま
7. あの雑誌は 何の雑誌ですか。
ざっし なん ざっし
→ けいたい雑誌です。
ざっし
8. これは パソコンの新聞ですか。→ はい、そうです。
しんぶん



やってみよう!

 質問に対して適切な答えを書いてください。

- (1) これは 何の本ですか。
なん ほん
- (2) そのじしょは 何の辞書ですか。
なん じしょ
- (3) あれは 病院のスリッパですか。
びょういん



会話1



それは 为什么呢。



なんの じしょですか。

これは じしょです。



にほんごの じしょです。



会話2



これは だれのかぎ ですか。

あ、わたしの です。
どうも ありがとう ございます。



会話3



はじめまして
これ ほんのきもちです。
これから よろしく おねがいします。

ありがとうございます。
こちらこそ よろしく おねがいします。



練習

2

I. 正しい答えを選んでください。

1. あれは だれの本ですか。

→ (これ／あれ)は ^{やま だ せんせい} 山田先生 ^{ほん}の本ですよ。

2. このかさ(の／は) ワンさんのです。

3. それは パソコンですか。

→ はい、(そうです。／ちがいます。)

4. (この／これ)さいふは ^{た なか} 田中さんのです。

5. それは ^{なん ざっし} 何の雑誌ですか。

→ (くるま／ランさん) ^{ざっし}の雑誌です。

6. あれは 「シ」ですか。「ツ」ですか。

→ (はい、「ツ」です。／「シ」です。)

7. これも(クレジットカード／アメリカじん)ですか。

8. これは (だれ／なん) ^{しんぶん}の新聞ですか。

→ スポーツ ^{しんぶん}の新聞です。

9. あの ^{ひと}人は ^{き むら} 木村さんですか。

→ (はい、そうじゃありません。／はい、そうです。)

10. これは (あなた／わたし)のですか。

→ はい、わたしのです。

II. ^{ただ}正しい文^{ぶん}を作^{つく}ってください。

1. つくえ／は／です／これ

.....

2. ランさんの／は／あれ／じしょ／です

.....

3. この／じゃありません／の／えんぴつは／わたし

.....

4. です／の／カメラ／ざっし／それは

.....

5. ですか／は／このヘッドフォン／の／だれ

.....

III. ^{みぎ}右にある^{ただ}正しい^{こた}答え^{えら}を選^{えら}んでください。

1. これはえいご

a. わたしのめいしです。

2. このめいしは

b. カギです。

3. この

c. とけいはだれのですか。

4. あれは わたしの

d. タムさんです。

5. あのひとは タムさんですか。

e. のじしょです。

タムさんですか。